

mawḏū^a er eröffnete das Thema III 99.23; (2) Angelegenheit, Sache [M] *in^əčkat b-anna mawḏū^a* er nahm an dieser Sache Anstoß III 99.27; [G] *mḥakkek b-mawḏū^a* er ermittelt in der Angelegenheit II 55.25

wḏf [وظف] II₂ [G] *čwadḏaf, yičwadḏaf* angestellt werden, Beamter werden; [M] [B] → **wzf**

wḏh [وضح] II₂ *čwadḏah, yičwadḏah* klar sein, deutlich sein, unterscheidbar sein - prät. 3 sg. m. [M] *la čwadḏah cimm* ich kann es nicht unterscheiden, mir ist es nicht klar J 34

wḏw → **wḏy**¹

wḏy¹ [وضو] II [M] *wadḏ, ywadḏ* [G] *wadḏay, ywadḏ* muslim. die religiösen Waschungen verrichten - prät. 3 pl [G] *wadḏay* II 45.24 - präs. 3 sg. m. [M] *camwadḏ* III 56.11 - präs. 1 pl. m. [G] *nimwadḏin* II 75.50

II₂ [M] *čwadḏ, yičwadḏ* [B] *čwadḏ, yičwadḏ* muslim. die religiösen Waschungen durchführen - prät. 3 sg. m. [M] IV 2.29 - subj. 1 sg. [M] *ničwadḏ* IV 2.28 - präs. 3 pl c [B] *mičwadḏyin* I 24.4

wḏūwa islam. religiöse Waschung

wadḏō muslim. die religiösen Waschungen [G] II 75.51

mwadḏa muslim. Raum für die religiösen Waschungen [B] I 24.33

wḏy² [M] *wḏōyta* [G] *awḏta* [syr.-arab. *ōḏāye* < türk. *oda* < pers. [اوٹاغ] Raum, Zimmer [M] III 1.12; [G] II

79.87 - cstr. [M] *wḏōytl^ə ḥḏučča* Brautgemach III 54.63; [G] *awḏi ḏmūxa* Schlafzimmer II 44.11 - pl. [M] *wḏuyōta*; [G] *awḏōta* - pl. cstr. [M] *b^ə-wḏōyta mn^ə-wḏuyōt^{əl} payta* in eines der Zimmer des Hauses III 50.5 - zpl. [M] *wḏōyan* L² 3,54; [G] *aw^əḏ*; cf. *ḏwy*²; [B] → **ḏwḏ**

wfk [وفى] (V 105f) II *waffek, ywaffek* versöhnen, Erfolg verleihen (mit b-) - perf. 3 sg. f. mit suff. 3 pl. m. [M] *waffkaččun* sie versöhnte sie IV 48.65 - präs. 3 sg. m. mit suff. 1 pl. [B] *alō mwaffeklah b-arp^a kirš* Gott verleiht uns Erfolg mit der Geldsumme (wörtl. vier Piaster) CORRELL 1969 XIII,2

III *wōfek, ywōfek* zustimmen, einverstanden sein, annehmen, miteinander auskommen - prät. 3 sg. m. [B] I 83.40 - prät. 3 sg. f. *wōfkat* I 19.2 - prät. 3 pl. [M] *wōfek* IV 12.33 - präs. 3 pl. m. *mwafikin* III 54.2; *mwafikill əmšihā* sie nehmen Jesus an III 47.23 - perf. 1 sg. f. *nwaffika clayy* ich bin mit ihnen einverstanden IV 15.7 - perf. 3 pl. m. *hū w eččte waffikin baḥar* er und seine Frau kommen sehr gut miteinander aus IV 48.4

V₂ [M] *čwaffak, yičwaffak* [B] *čwaffak, yičwaffak* Glück/Erfolg haben (mit b-) - prät. 3 sg. m. [B] *la čwaffak gēr b^ə-xšurō* er hatte aber nur mit dem (Erwerb von) Bauholz Glück (im Text *gēril*. Kontamination mit *la čwaffak b-mett gēril xšurō*) COR-